

## **CONTRATO 04/2026**

Entre la MUNICIPALIDAD DE CIUDAD DEL ESTE, domiciliada en Av. Pioneros del Este y Alejo García, Esq. Eusebio Ayala, República del Paraguay, representada para este acto por el **Econ. DANIEL PEREIRA MUJICA**, con cédula de identidad N° **3.401.279** y por el Secretario General, el **Abg. WILMER RAMON CUEVAS CHAPARRO**, con Cédula de Identidad N° **3.563.478**, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **ELIAN CONSTRUCCIONES de Juan Carlos Bernal R.**, con RUC N° **880202-5**, domiciliada en Colonia Jerusalén 2 – Iruña – Alto Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por **JUAN CARLOS BERNAL RODRIGUEZ**, con cédula de identidad N° **880.202**, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "Contrato de CONSTRUCCION DE EMPEDRADOS Y CANALIZACIONES", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### **1. Objeto del contrato**

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria: CONSTRUCCION DE EMPEDRADOS Y CANALIZACIONES

### **2. Documentos integrantes del contrato**

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- a. Contrato y sus adendas o modificaciones;
- b. El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- c. Los datos cargados en el SICP;
- d. La oferta del proveedor;
- e. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

### **3. Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 476974

  
**ELIAN CONSTRUCCIONES**  
RUC: 880202-5  
Km 6. B° Don Bosco - Av. Ferlín Toledo  
Ciudad del Este - Paraguay

  
  
MUNICIPALIDAD DE CIUDAD DEL ESTE  
CIUDAD DEL ESTE  
¡RECONSTRUYAMOS!  
INTENDENCIA

#### **MISIÓN**

*Impulsar el desarrollo sostenible del municipio, mediante la prestación de servicios de calidad con una gestión eficiente e innovadora en beneficio de sus habitantes.*

#### **VISIÓN**

*Ser una institución modelo en la gestión pública, reconocida a nivel nacional e internacional por la calidad de los servicios prestados, la transparencia, la innovación y la participación ciudadana.*

Teniendo en cuenta de que se trata de un llamado ad referéndum, la validez de la contratación quedará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al ejercicio fiscal 2026.

#### 4. Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 03/25, convocado por la MUNICIPALIDAD DE CIUDAD DEL ESTE. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 830/I.M. y N° 094/2026 J.M.

#### 5. Precio unitario y el importe total a pagar por las obras

**LOTE 1 - CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO Y DESAGÜE PLUVIAL - FRACCIÓN ARCO IRIS - KM 8 MONDAY**

Grupo 1 - CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO Y DESAGÜE PLUVIAL Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No										
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Monto	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si correspondiente)	Precio Total (Precio unitario por cantidad)
1	82101502-004	Provisión y colocación de cartel de obra 1,80X1,80 con estructura metálica e impresión digital.(Según EE.TT.)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	-	N/A	Nacional	1,00	2.009.145,00	2.009.145,00
2	72131601-9974	Replanteo y marcación. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	753,20	-	N/A	Nacional	753,20	4.800,00	3.615.360,00
3	72131601-002	Preparación de terreno. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	753,20	-	N/A	Nacional	753,20	7.780,00	5.859.896,00
4	72102905-001	Relleno y compactación. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	45,00	-	N/A	Nacional	45,00	62.854,00	2.828.430,00
5	72131701-002	Construcción de empedrado sobre tierra colorada. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación:	641,40	-	N/A	Nacional	641,40	59.550,00	38.195.370,00

  
**ELIAN CONSTRUCCIONES**  
RUC: 880202-5  
Km 6. B° Don Bosco - Av. Fortín Toledo  
Ciudad del Este - Paraguay

  
**MUNICIPALIDAD DE CIUDAD DEL ESTE**  
**CIUDAD DEL ESTE**  
**INTENDENCIA**

**MISIÓN**  
Impulsar el desarrollo sostenible del municipio, mediante la prestación de servicios de calidad con una gestión eficiente e innovadora en beneficio de sus habitantes.

**VISIÓN**  
Ser una institución modelo en la gestión pública, reconocida a nivel nacional e internacional por la calidad de los servicios prestados, la transparencia, la innovación y la participación ciudadana.

			UNIDAD							
6	72101703-004	Provisión y colocación de cordones de Hº prefabricados. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	193,00	-	N/A	Nacional	193,00	43.340,00	8.364.620,00
7	72131701-9998	Cuneta tipo cordón de Hº e: 0,10m. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	5,90	-	N/A	Nacional	5,90	1.472.100,00	8.685.390,00
8	72131701-024	Construcción de baden de HºAº e: 0,12m - ancho de 2,00m. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	52,80	-	N/A	Nacional	52,80	252.000,00	13.305.600,00
9	72131701-014	Provisión y colocación de triturada sexta. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	6,41	-	N/A	Nacional	6,41	124.700,00	799.327,00
10	76111702-001	Servicio de limpieza general de la construcción	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	-	N/A	Nacional	1,00	2.064.166,00	2.064.166,00
										<b>85.727.304,00</b>

**LOTE 25 - CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO Y DESAGUE PLUVIAL - FRACCIÓN VIRGEN DEL FATIMA KM 9,5 MONDAY**

Grupo 1 - CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO Y DESAGUE PLUVIAL

Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Monto	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Total (Precio unitario por cantidad)
1	82101502-004	Provisión y colocación de cartel de obra 1,80X1,80 con estructura metálica e impresión digital. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	-	N/A	Nacional	1,00	2.009.145,00	2.009.145,00
2	72131601-9974	Replanteo y marcación. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	813,00	-	N/A	Nacional	813,00	4.866,00	3.956.058,00
3	72131601-002	Preparación de terreno. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	813,00	-	N/A	Nacional	813,00	7.784,00	6.328.392,00
4	70111503-002	Destronque de árbol. (Según	unidad de medida:	1,00	-	N/A	Nacional	1,00	662.301,00	662.301,00

  
**ELIAN CONSTRUCCIONES**  
RUC: 880202-5  
Km 6. º Don Bosco - Av. Fortín Toledo  
Ciudad del Este - Paraguay


**MISIÓN**

Impulsar el desarrollo sostenible del municipio, mediante la prestación de servicios de calidad con una gestión eficiente e innovadora en beneficio de sus habitantes.

**VISION**

Ser una institución modelo en la gestión pública, reconocida a nivel nacional e internacional por la calidad de los servicios prestados, la transparencia, la innovación y la participación ciudadana.

		EE.TT.)	Unidad presentación: UNIDAD							
5	72153507-002	Trabajo de máquinas. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Hora presentación: UNIDAD	4,00	-	N/A	Nacional	4,00	350.833,00	1.403.332,00
6	72131701-002	Construcción de empedrado sobre tierra colorada. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	679,00	-	N/A	Nacional	679,00	59.553,00	40.436.487,00
7	72101703-004	Provisión y colocación de cordones de Hº prefabricados. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	198,00	-	N/A	Nacional	198,00	43.340,00	8.581.320,00
8	72131701-9998	Cuneta tipo cordon de Hº e: 0,10m. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	19,80	-	N/A	Nacional	19,80	1.472.100,00	29.147.580,00
9	72131701-024	Construcción de baden de HºAº e: 0,12m - ancho de 2,00m. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	36,00	-	N/A	Nacional	36,00	252.008,00	9.072.288,00
10	72131701-014	Provision y colocacion de triturada sexta. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	14,00	-	N/A	Nacional	14,00	124.751,00	1.746.514,00
11	76111702-001	Servicio de limpieza general de la construccion	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	-	N/A	Nacional	1,00	2.064.166,00	2.064.166,00
										<b>105.407.583,00</b>

**LOTE 30 - CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO Y DESAGÜE PLUVIAL - FRACCIÓN SANTA ELENA Y VILLA SOFIA, KM 10 ACARAY**

Grupo 1 - CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO Y DESAGÜE PLUVIAL										Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No	
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Monto	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si correspondiente)	Precio Total (Precio unitario por cantidad)	
1	82101502-004	Provisión y colocación de cartel de obra 1,80X1,80 con estructura metálica e impresión digital. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	-	N/A	Nacional	1,00	2.009.145,00	2.009.145,00	

  
**ELIAN CONSTRUCCIONES**  
RUC/880202-5  
Km 6. Bº Don Bosco - Av. Fortín Toledo  
Ciudad del Este - Paraguay


**MISIÓN**

Impulsar el desarrollo sostenible del municipio, mediante la prestación de servicios de calidad con una gestión eficiente e innovadora en beneficio de sus habitantes.

**VISIÓN**

Ser una institución modelo en la gestión pública, reconocida a nivel nacional e internacional por la calidad de los servicios prestados, la transparencia, la innovación y la participación ciudadana.

2	72131601-9974	Replanteo y marcación. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	2.050,00	-	N/A	Nacional	2.050,00	4.866,00	9.975.300,00
3	72131601-002	Preparación de terreno. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	2.050,00	-	N/A	Nacional	2.050,00	7.784,00	15.957.200,00
4	72141503-001	Remoción de empedrado. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	44,00	-	N/A	Nacional	44,00	20.595,00	906.180,00
5	72131701-002	Construcción de empedrado sobre tierra colorada. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1.712,00	-	N/A	Nacional	1.712,00	59.553,00	101.954.736,00
6	72101703-004	Provisión y colocación de cordones de H° prefabricados. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	500,00	-	N/A	Nacional	500,00	43.340,00	21.670.000,00
7	72131701-9998	Cuneta tipo cordon de H° e: 0,10m. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	22,30	-	N/A	Nacional	22,30	1.472.100,00	32.827.830,00
8	72131701-024	Construcción de badén de H°A° e: 0,12m - ancho de 2,00m. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	85,00	-	N/A	Nacional	85,00	252.008,00	21.420.680,00
9	72131701-014	Provisión y colocación de triturada sexta. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	17,12	-	N/A	Nacional	17,12	124.750,00	2.135.720,00
10	76111702-001	Servicio de limpieza general de la construcción	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	-	N/A	Nacional	1,00	2.064.166,00	2.064.166,00
									<b>210.920.957,00</b>	

**LOTE 42 - CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO Y CANALIZACIÓN - BARRIO ACARAY FRACCIÓN DON BOSCO**

Grupo 1 - Construcción de empedrado y canalización

Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No

  
**ELIAN CONSTRUCCIONES**  
RUC: 880202-5  
Km 6. B° Don Bosco - Av. Fortín Toledo  
Ciudad del Este - Paraguay

  
MUNICIPALIDAD DE CIUDAD DEL ESTE  
CIUDAD DEL ESTE  
¡RECONSTRUYÉMONOS!  
INTENDENCIA

**MISIÓN**

Impulsar el desarrollo sostenible del municipio, mediante la prestación de servicios de calidad con una gestión eficiente e innovadora en beneficio de sus habitantes.

**VISIÓN**

Ser una institución modelo en la gestión pública, reconocida a nivel nacional e internacional por la calidad de los servicios prestados, la transparencia, la innovación y la participación ciudadana.

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Monto	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si correspondiente)	Precio Total (Precio unitario por cantidad)
1	72131601-9974	Replanteo y marcación. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	650,00	-	N/A	Nacional	650,00	4.866,00	3.162.900,00
2	72131601-002	Preparación de terreno. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	650,00	-	N/A	Nacional	650,00	7.784,00	5.059.600,00
3	82101502-004	Provisión y colocación de cartel de obra 1,80x1,80 con estructura metálica e impresión digital. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	-	N/A	Nacional	1,00	2.009.145,00	2.009.145,00
4	72141503-001	Remoción de empedrado (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	10,50	-	N/A	Nacional	10,50	20.590,00	216.195,00
5	72131701-002	Construcción de empedrado sobre tierra colorada. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	585,17	-	N/A	Nacional	585,17	59.500,00	34.817.615,00
6	72101703-004	Provisión y colocación de cordones de Hº prefabricados. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	210,78	-	N/A	Nacional	210,78	43.300,00	9.126.774,00
7	72131701-014	Provisión y colocación de triturada sexta. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	5,82	-	N/A	Nacional	5,82	124.750,00	726.045,00
8	72131701-9998	Cuneta tipo cordón de Hº e: 0.10 m. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	4,85	-	N/A	Nacional	4,85	1.472.100,00	7.139.685,00
9	72131701-024	Construcción de baden de HºAº e: 0,12m - ancho de 2,00m. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	18,54	-	N/A	Nacional	18,54	252.000,00	4.672.080,00
10	76111702-001	Limpieza final. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación:	1,00	-	N/A	Nacional	1,00	2.064.166,00	2.064.166,00

  
**ELIÁN CONSTRUCCIONES**  
RUC: 880202-5  
Km 6. Bº Don Bosco - Av. Fortín Toledo  
Ciudad del Este - Paraguay

**MISIÓN**

Impulsar el desarrollo sostenible del municipio, mediante la prestación de servicios de calidad con una gestión eficiente e innovadora en beneficio de sus habitantes.

**VISIÓN**

Ser una institución modelo en la gestión pública, reconocida a nivel nacional e internacional por la calidad de los servicios prestados, la transparencia, la innovación y la participación ciudadana.





# Municipalidad de Ciudad del Este

Paraguay

Av. Pioneros del Este y Alejo García esq. Av. Dr. Eusebio Ayala

Teléfonos: (061) 501 705/10 – [www.mcde.gov.py](http://www.mcde.gov.py)

9	76111702-001	Limpieza final. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	-	N/A	Nacional	1,00	2.064.166,00	2.064.166,00
<b>111.487.441,00</b>										

## LOTE 63 - CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO Y DESAGÜE PLUVIAL - CALLE AQUIDABAN - BARRIO SANTA ANA

Grupo 1 - CONSTRUCCIÓN DE EMPEDRADO Y DESAGÜE PLUVIAL Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Monto	Marca	Procedencia	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si correspondiente)	Precio Total (Precio unitario por cantidad)
1	82101502-004	Provisión y colocación de cartel de obra 1,80X1,80 con estructura metálica e impresión digital. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	-	N/A	Nacional	1,00	2.009.145,00	2.009.145,00
2	72131601-9974	Replanteo y marcación. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	928,03	-	N/A	Nacional	928,03	4.900,00	4.547.347,00
3	72131601-002	Preparación de terreno. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	928,03	-	N/A	Nacional	928,03	7.800,00	7.238.634,00
4	72141503-001	Remoción de empedrado. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	277,83	-	N/A	Nacional	277,83	20.600,00	5.723.298,00
5	72141510-001	Demolición de pavimento tipo asfáltico. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	99,43	-	N/A	Nacional	99,43	88.000,00	8.749.840,00
6	72102905-001	Relleno y compactación. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	322,95	-	N/A	Nacional	322,95	62.900,00	20.313.555,00
7	72153507-002	Trabajo de máquinas. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Hora presentación: UNIDAD	5,00	-	N/A	Nacional	5,00	350.833,00	1.754.165,00

  
**ELIÁN CONSTRUCCIONES**  
 RUC: 880202-5  
 Km 6. B° Don Bosco - Av. Fortín Toledo  
 Ciudad del Este - Paraguay


### MISIÓN

Impulsar el desarrollo sostenible del municipio, mediante la prestación de servicios de calidad con una gestión eficiente e innovadora en beneficio de sus habitantes.

### VISIÓN

Ser una institución modelo en la gestión pública, reconocida a nivel nacional e internacional por la calidad de los servicios prestados, la transparencia, la innovación y la participación ciudadana.

8	72131701-002	Construcción de empedrado sobre tierra colorada. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	802,00	-	N/A	Nacional	802,00	59.553,00	47.761.506,00
9	72101703-004	Provisión y colocación de cordones de H° prefabricados. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	234,40	-	N/A	Nacional	234,40	43.340,00	10.158.896,00
10	72131701-9998	Cuneta tipo cordón de H° e: 0,10m. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	10,52	-	N/A	Nacional	10,52	1.472.100,00	15.486.492,00
11	72131701-024	Construcción de badén de H°A° e: 0,12m - ancho de 2,00m. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	20,83	-	N/A	Nacional	20,83	252.000,00	5.249.160,00
12	72131701-014	Provisión y colocación de triturada sexta. (Según EE.TT.)	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	8,02	-	N/A	Nacional	8,02	124.750,00	1.000.495,00
13	76111702-001	Servicio de limpieza general de la construcción	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	-	N/A	Nacional	1,00	2.064.166,00	2.064.166,00
										<b>132.056.699,00</b>

Teniendo en cuenta la modalidad y el sistema de adjudicación del llamado;

**Lote 1;** por el monto total de Gs. 85.727.304 (Guaraníes Ochenta y cinco millones, setecientos veintisiete mil, trecientos cuatro). -

**Lote 25;** por el monto total de Gs. 105.407.583 (Guaraníes Ciento cinco millones, cuatrocientos siete mil, quinientos ochenta y tres). -

**Lote 30;** por el monto total de Gs. 210.920.957 (Guaraníes Doscientos diez millones, novecientos veinte mil, novecientos cincuenta y siete). -

**Lote 42;** por el monto total de Gs. 68.994.205 (Guaraníes Sesenta y ocho millones, novecientos noventa y cuatro mil, doscientos cinco). -

**Lote 57;** por el monto total de Gs. 111.487.441 (Guaraníes Ciento once millones, cuatrocientos ochenta y siete mil, cuatrocientos cuarenta y uno). -

**Lote 63;** por el monto total de Gs. 132.056.699 (Guaraníes Ciento treinta y dos millones, cincuenta y seis mil, seiscientos noventa y nueve). -

Ascendiendo a un monto total adjudicado de Gs 714.594.189 (Guaraníes Setecientos catorce millones, quinientos noventa y cuatro mil, ciento ochenta y nueve). -----

  
**ELIAN CONSTRUCCIONES**  
RUC: 880202-5  
Km 6. B° Don Bosco - Av. Martín Toledo  
Ciudad del Este - Paraguay


**MISIÓN**

Impulsar el desarrollo sostenible del municipio, mediante la prestación de servicios de calidad con una gestión eficiente e innovadora en beneficio de sus habitantes.

**VISIÓN**

Ser una institución modelo en la gestión pública, reconocida a nivel nacional e internacional por la calidad de los servicios prestados, la transparencia, la innovación y la participación ciudadana.

## 6. Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será:

El plazo de vigencia del presente Contrato será desde la fecha de suscripción, hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras

## 7. Plazo, lugar y condiciones de la obra

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de las bases de la convocatoria.

LOTE N°	OBRA	UBICACIÓN	PLAZO
1	CONSTRUCCION DE EMPEDRADO Y DESAGUE PLUVIAL	FRACCION ARCO IRIS - KM 8 MONDAY	120 DIAS
25	CONSTRUCCION DE EMPEDRADO Y DESAGUE PLUVIAL	FRACCION VIRGEN DE FATIMA - KM 9,5 MONDAY	120 DIAS
30	CONSTRUCCION DE EMPEDRADO Y DESAGUE PLUVIAL	FRACCION SANATA ELENA Y VILLA SOFIA - KM 10 ACARAY	120 DIAS
42	CONSTRUCCION DE EMPEDRADO Y CANALIZACION	BARRIO ACARAY - FRACCION DON BOSCO	120 DIAS
57	CONSTRUCCION DE EMPEDRADO Y DESAGUE PLUVIAL	FRACCION SAMAEL - KM 10 ACARAY	120 DIAS
63	CONSTRUCCION DE EMPEDRADO Y DESAGUE PLUVIAL	CALLE AQUIDABAN - BARRIO SANTA ANA	120 DIAS

## 8. Administración del Contrato

La administración del contrato estará a cargo del Ing. Néstor Rodrigo González Mequert, designado según Resolución N° 177/L.M. dependiente de la Dirección de Administración y Finanzas de la Municipalidad de Ciudad del Este como Administrador de Contrato.



## 9. Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

## 10. Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto

  
**ELIAN CONSTRUCCIONES**  
RUC: 880202-5  
Km 6. B° Don Bosco - Av. Fortín Toledo  
Ciudad del Este - Paraguay

### MISIÓN

Impulsar el desarrollo sostenible del municipio, mediante la prestación de servicios de calidad con una gestión eficiente e innovadora en beneficio de sus habitantes.

### VISIÓN

Ser una institución modelo en la gestión pública, reconocida a nivel nacional e internacional por la calidad de los servicios prestados, la transparencia, la innovación y la participación ciudadana.

equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

## **11. Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

## **12. Solución de Controversias**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

## **13. Anulación de la adjudicación**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

## **14. Idioma del Contrato**

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

  
**ELIAN CONSTRUCCIONES**  
RUC: 880202-5  
Km 6, B° Don Bosco - Av. Fortín Toledo  
Ciudad del Este - Paraguay

  
  
MUNICIPALIDAD DE CIUDAD DEL ESTE  
CIUDAD DEL ESTE  
¡RECONSTRUYANOS!  
INTENDENCIA

**MISIÓN**  
*Impulsar el desarrollo sostenible del municipio, mediante la prestación de servicios de calidad con una gestión eficiente e innovadora en beneficio de sus habitantes.*

**VISIÓN**  
*Ser una institución modelo en la gestión pública, reconocida a nivel nacional e internacional por la calidad de los servicios prestados, la transparencia, la innovación y la participación ciudadana.*

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

## 15. Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en Ciudad del Este, República del Paraguay al día 25 mes marzo y año 2026.

  
Abg. WILMER RAMON CUEVAS C. SECRETARIO GENERAL

  
DANIEL PEREIRA MUJICA INTENDENTE MUNICIPAL



  
Sr. JUAN CARLOS BERNAL RODRIGUEZ

C.I. N° 880.202

ELIAN CONSTRUCCIONES

**ELIAN CONSTRUCCIONES**

RUC: 880202-5

Km 6, B° Don Bosco - Av. Fortín Toledo  
Ciudad del Este - Paraguay

### MISIÓN

Impulsar el desarrollo sostenible del municipio, mediante la prestación de servicios de calidad con una gestión eficiente e innovadora en beneficio de sus habitantes.

### VISIÓN

Ser una institución modelo en la gestión pública, reconocida a nivel nacional e internacional por la calidad de los servicios prestados, la transparencia, la innovación y la participación ciudadana.